

Clungr

NOTE SUR L'IMPRECISION GEOGRAPHIQUE DE CERTAINES LOCALITES MALGACHES

par

P. GRIVEAUD,
Entomologiste à l'I.R.S.M.

La fâcheuse coutume, malheureusement assez fréquente à Madagascar, qui consiste à modifier dans le temps les appellations de diverses localités ou lieux dits, complique souvent le travail des historiens, géographes et naturalistes.

Si l'on y ajoute la pluralité des synonymes très fréquents pour de nombreux noms de villages (Ambohimanga, Ambatobe, Mahazorivo, etc.) qui se retrouvent parfois même plusieurs fois dans un même district, il devient alors bien compliqué de fixer avec exactitude un point géographique, uniquement déterminé par un nom quelconque.

Nous citerons ici un cas précis, dans le seul but d'éviter par la suite, s'il est possible, de pareils errements :

Depuis de longues années, les entomologistes travaillant sur la faune malgache cherchaient à retrouver où pouvait se situer exactement une localité mentionnée sous le nom de Ankafana, d'où un missionnaire britannique du nom de Deans COWAN avait obtenu de très nombreux insectes, dont les types se trouvent dans les collections du British Museum de Londres.

Nous avons pu voir nous-même de nombreux insectes provenant des chasses de Deans COWAN simplement étiquetées «Ankafana, pays Be-tsileo».

En septembre 1959, nous trouvant en mission au British Museum, nous avons interrogé les entomologistes britanniques pour tenter d'obtenir une précision.

Grâce à l'amabilité de l'un d'eux, M. TAMS, qui voulut bien effectuer les recherches voulues, il fut enfin retrouvé dans les *Proceedings of the Royal Geographical Society*, vol. IV, n° 9 de 1882, une carte de la région de Fianarantsoa, où résidait Deans COWAN, sur laquelle figurait une localité dénommée Ankafina (et non Ankafana) se trouvant à environ 30 kilomètres au nord-nord-est de Fianarantsoa, en lisière d'un massif forestier isolé, d'une certaine importance.

6

O. R. S. T. O. M.

28 JAN. 1969

Collection de Références

n° / 2888

En comparant cette carte ancienne avec les cartes modernes, il nous fut possible de situer exactement ledit massif forestier, mais aucun Ankafina n'y figurait.

En fin décembre 1959, grâce à l'obligeance de M. René VIEU, entomologiste amateur collaborant avec l'I.R.S.M., qui voulut bien nous y emmener, nous partions reconnaître la région.

D'après les cartes, anciennes et nouvelles, Ankafina paraissait se situer sensiblement à la localité actuellement nommée Tsarafidy, chef-lieu de canton du district d'Ambohimahaso.

Effectivement, nous apprenions sur place que l'ancien nom de cette localité était bien Ankafina (encore utilisé actuellement par quelques hommes âgés de la région).

Lorsque le village fut érigé en centre administratif, le nom de Tsarafidy fut choisi, Tsarafidy voulant dire littéralement «où il est bon de s'installer».

Nous devons ajouter que, de 1882, époque des chasses de Deans COWAN, à nos jours, la forêt avoisinante a vu reculer considérablement sa lisière tandis qu'elle devait être l'objet d'exploitations forestières.

Nous n'avons donc pu retrouver qu'un biotope passablement dégradé, les seules parties encore à peu près intactes étant inaccessibles avec les moyens dont nous disposions pour cette première reconnaissance.

Nous voudrions que la relation de ce changement de nom incite tous ceux qui ont actuellement à citer dans leurs travaux des localités précises, à s'entourer de toutes les précautions voulues, en appuyant le nom du lieu, soit de coordonnées géographiques, soit de distances par rapport aux grands centres, avec indication minimum du chef-lieu de district.